CERCLE ORPHEONIQUE « LES XL ». — Aujourd'hui lundi, à 20 heures, au siège, cours de chant.

ETAT CIVIL

Naissances. — Multan Léon, Grande-Rue, 201. — Delattombe Albert rue de Naples, 28, cour Verplanck, 2. — Arnold André, rue Voltaire, 1. — Catrice André, Boulevard Industriel, 1. — Lamtevé Marie-Louise rue de Denain, 124. — Vandewaghe Paulette, rue de la Lys, 1. — Desbonnets Jacques, rue Pellart, 90. — Liviau Lucette, rue Newton, 42.

Décès. — Vavrek Charles, 45 ans, Boulevard Beaurepaire, 162. — Balbina Sancho, 45 ans, rue Vorreux (Seguin).

Bock Meyerbeer MÉDAILLE ..... D'OR

WATTRELOS

SUCCES D'UN WATTRELOSIEN AU CONSERVATOIRE DE CASABLANCA. — Dans le journal « La Vigie Marocaine de Casablanca » du 24 juin 1927 on y lit l'article suivant :

« Les examens du Conservatoire de Casablanca ; Cours supérieur de clarinette ; Premier prix ascendant à l'unanimité : Mathieu Vandercrussen ».

Ce jeune musicien habite 20, rue des Fleurs à Wattrelos et fait partie de la Société « Les Enfants de la Lyre » dont il est un des sociétaires les plus assidus.

Toutes nos félicitations à ce jeune soldat pour ce beau succès qui honore ses professeurs et la Société dont il fait partie.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — La distribution de bons de pain aux indigents inscrits au Bureau de bienfaisance, se fera rue Jean-Jaurès, 1, mardi 5 juillet, de 9 à 11 h. et demie. Se munir de la carte numérotée.

CONCOURS DE CHANT ET DE DECLAMATION. — Les amateurs sont invités à se faire inscrire à la Mairie, Bureau du secrétariat, 2e guichet. Ils remettront les exemplaires des morceaux choisis qui leur seront restitués après le concours. Aucune inscription ne sera reçue après le lundi 11 juillet, à 17 h.

RETRAITES OUVRIERES. — Les assurés nés en juin sont invités à déposer leur carte annuelle à l'office social pour l'échange.

Ceux nés au cours des mois précédents et qui n'ont pas encore déposé leur carte doivent le faire sans délai s'ils ne veulent pas se voir privé, au moment de la liquidation de leur pensions de retraite, de l'allocation de l'Etat.

COLOMBOPHILE. — Par arrêté préfectoral du 27 juin, sont autorisés à ouvrir un colombier de pigeons voyageurs dans leur domicile : MM. Louis Pannel, rue de Leers, 508 ; Charles Detollenaere, rue des Pollus, 102. Octave Devoidre, rue de l'Union 252 ; Louis Cogez, rue Jules Guesde 157 ; Alfred Lefebvre, rue du Moulin 23 ; Alfred Schauvliège, rue de l'Union 254.

SECTION DU P. S. — Réunion du Groupe Vaillant, mercredi 6 juillet à 19 heures 30, chez Lecomte.

Ordre du jour important.

— Réunion du Groupe Jean Jaurès mercredi 06 juillet à 19 heures 30 chez Flipot, Place Carnot.

ETAT CIVIL. — **Publications :** Albert Plouvier, trieur de laines, rue des Champs, Maisons Lepers 10 et Zélie Levert, peigneronne, rue du Cartigny, 37, cour Lecrenier, 3 à Roubaix. — Marcel Legley, monteur à Wattrelos et Georgette Depraeterc, confectionneuse à Mouscron.

Décès : Léonard Dendievel, 69 ans, rue des Trois Couleurs 8. — René Plouvier, 43 ans, trieur de déchets, rue de Roubaix, cour Salmon, 4.

Cyclistes !

Les Cycles les mieux étudiés, les plus perfectionnés sont fabriqués par

AERT

308, Rue Carnot, à WATTRELOS 917

CROIX

ACCIDENT DE TRAVAIL. — A la C.I.M.A. un manœuvre Decottignies Emile, 36 ans, rue des Ogiers, à Croix, a reçu un bâti en fonte sur le pied gauche. L'incapacité temporaire de travail sera d'un mois environ.

ETAT CIVIL. — **Publications :** Beside Marcel, garçon boucher à Roubaix et Rolle Jeanne, s. p. rue de Thoinville 45. — Dubly Henri, fabricant de tissus à Roubaix et Heyndrickx Marie, s. p. Avenue Delory, 68. — Tharis François, bijoutier à Tourcoing et De Caliensteie Suzanne, s. p., Avenue Gustave Delory, 17. — Motte Auguste, maçon à Roubaix et Dessonville Julia, soigneuse à Roubaix ; Liénard Jules, dessinateur rue Corneille 12 et Leblanc Yvonne, visiteuse 6, rue oltaire. — Diphile Moise, rejointoyeur rue de Metz, Impasse Piuquet 8 et Mesure Louise, bobineuse à Roubaix.

STATISTIQUE D'ETAT-CIVIL DU 2e TRIMESTRE 1927. — 44 mariages ; 5 divorces ; 84 naissances (dont 78 légitimes et 6 illégitimes) ; 2 morts-nés ; 57 décès.

Les décès se classent comme suit : décès de 0 à 1 an, 5 ; de 1 à 19 ans, 10 ; de 20 à 39 ans, 8 ; de 40 à 59 ans, 11 et de 60 ans et plus 23.

L'OFFICE DES RECHERCHES, 120, rue des Postes, LILLE, renseigne avant reprise les acquéreurs de fonds de commerce, indique leur valeur certaine, les bénéfices réels, la concurrence à craindre. —10—

WASQUEHAL

RETRAITES OUVRIERES. — On échange actuellement à la Mairie, 1er guichet, les cartes annuelles des assurés nés en juin. A cet effet, il est rappelé aux assurés qu'ils ont intérêt à échanger régulièrement leur carte, dans le mois qui suit celui de leur anniversaire, afin d'éviter le perte de l'allocation de l'Etat au moment de le liquidation de leur retraite ou l'allocation à la veuve et aux orphelins en cas de décès.

AVIS AUX FORAINS. — La distribution des places aux forains participant à la ducasse du Capreau des 10 et 11 juillet, aura lieu mardi à 14 heures au Rond Point du Capreau.

CONSULTATIONS DES NOURRISSONS. — Mercredi à 15 heures, consultation à l'école maternelle du Capreau et jeudi à la même heure à la mairie pour le quartier du Centre. Il est rappelé que la fréquentation des consultations est obligatoire pour les nourrices et les mères percevant la prime d'allaitement maternel.

PREPARATION MILITAIRE. — Mardi 5 juillet à 19 h. 30, cours de préparation militaire pour les jeunes gens des classes 1927 et 1928, à la salle de gymnastique, rue Ferrer, sous la direction de M. Marcel Lefebvre, moniteur.

SERVICE DE LA VOIRIE. — Les renseignements concernant le règlement municipal de voirie, les demandes d'alignement, les demandes d'autorisation de construire et réparations d'immeubles, seront donnés à la Mairie, mardi 5 juillet de 15 à 16 h. 30.

L'ESPERANCE AU CONCOURS DE TOURCOING. — Le Société municipale l' « Espérance » se rendra dimanche 10 juillet aux grands concours de gymnastique de Tourcoing. Les deux dernières séances d'entraînement pour les gymnastes y participant auront lieu mercredi et vendredi prochain à 20 heures à la salle, rue Ferrer. Le chef compte sur l'exactitude de tous afin de remporter à Tourcoing, un succès digne de la Société.

POUR LES PETITS MENAGES. — Le concours de pigeons organisé lundi chez M. Leseur Edouard, rue des Villas au profit des vieillards des petits ménages a rapporté la coquette somme de 590 fr. qui sera répartie entre les bénéficiaires. Tous nos remerciements aux donateurs et organisateurs.

COURS DE SOLFEGE. — Ces cours qui sont absolument gratuits ont lieu tous les mardis à 19 heures au siège de la Fanfare rue Jean Macé et au siège de « La Jeune France » rue des Villas, 1, où les parents peuvent présenter les nouveaux élèves aux professeurs chargé de ces cours.

LANNOY

DON AU BUREAU DE BIENFAISANCE. — A l'occasion du mariage de M. Ange Desfrennes, industriel, avec Mlle Marie-Louise Cau, M. Desfrennes a offert de la viande aux personnes assistées du Bureau de Bienfaisance et du vin et des gâteaux aux vieillards de l'Hospice.

L'Administration municipale et les membres des Bureaux de Bienfaisance et de l'Hospice remercient bien sincèrement les généreux donateurs.

Les personnes inscrites au Bureau de Bienfaisance sont priées de passer à la Mairie aujourd'hui à 9 heures pour retirer leur bon de viande.

ATTENTION !

Consommateurs, on vous trompe !!

Il n'y a pas d'absinthe, rien que des anis... et le meilleur, le plus sain, le plus agréable, c'est la « CRESSONNEE ».

LYS

CONCERT PUBLIC. — La Fanfare municipale donnera un concert public, rue de Metz, jeudi à 9 heures 30. Au programme :

Sous la Feuillée, ouverture de Stranvsn ; l'Angélus, scènes pittoresques, de Massenet ; Kiane et Line, poème dramatique, de Ch. Lhomme ; Les Erinnys, divertissement de Massenet ; Bohémiens, valse de Popy ; Allegro

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Le paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires aura lieu le jeudi 7 juillet de 8 h. 30 à 11 h. au débit de tabacs Bauffe, rue Jules Guesde.

TOUFFLERS

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La taxe sur le chiffre d'affaires sera perçue le vendredi 8 juillet de 8 heures 30 à 10 heures 30, au Débit de Tabacs Bouriet. Les débitants de boissons de Toufflers sont informés qu'il leur sera sans doute réclamé, en plus du prix de la licence, le montant de la taxe municipale pouvant s'élever à 22 fr. 50 par semestre.

TOURCOING

BUREAUX : Place de l'Hôtel-de-Ville - Tél. 9-65

DEPOT DE VENTE : 50, rue Motte

En face du Conditionnement

UN NOYE

Hier dimanche, vers 6 h. 15, l'agent de police Verscheeden Albert aperçut, flottant dans le canal entre la passerelle du Blanc-Seau et le pont tournant, une masse flottante.

Le brave fonctionnaire crut de suite trouver en cette masse le corps d'un noyé. A l'aide d'une gaffe, qu'il put se procurer un peu plus loin, il réussit à ramener près de la rive cette masse. Il se trouva de suite en présence d'un noyé, qui avait les poignets liés à l'aide d'une cordelette. Il lui fut facile, d'après les papiers retrouvés, de savoir qu'il s'agissait du nommé Dutholt Adolphe, âgé de 50 ans, domestique à Roubaix.

Le malheureux qui vivait séparé de sa famille, habitait Fiers

M. Maréchal, commissaire de police du 4e arrondissement, a fait transporter le cadavre à la morgue de l'Hôpital et a procédé à une enquête.

LA FRAUDE EN MOTOCYCLETTE

Vers 19 heures, un motocycliste, qui n'en était pas à son coup d'essai, s'est fait arrêter au bureau des Douanes du Touquet, alors tentait d'introduire trois kilogs de tabac dissimulés dans le réservoir à essence de sa machine.

Ce réservoir, très ingénieusement disposé, s'ouvrait comme un livre et contenait, dans sa partie antérieure, deux cavités pour le tabac. Dans la partie arrière, deux récipients d'un litre chacun, renfermaient l'essence.

La machine, qui a tout d'un bolide de course, est d'origine américaine ; elle sera, après jugement, vendue à Lille-St-Sauveur.

UN JEUNE TOURQUENNOIS A L'HONNEUR

La population tourquennoise a appris avec plaisir qu'un de leur jeune concitoyen, Raymand Loucheur, né à Tourcoing, le 1er janvier 1899, élève de MM. Paul Vidal et Max d'Ollone, venait d'obtenir le 2e second grand Prix de Rome. Il était entré en loge pour le Grand Prix du 18 mai au 18 juin.

A l'annonce de cette bonne nouvelle, nous avons recherché vainement dans notre ville la famille du jeune artiste et nous avons appris que Raymond Loucheur avait quitté Tourcoing, avec ses parents, vers 1909, pour aller se faire une situation au Havre.

Nous avons rencontré un de ses oncles, M. Emile Dhoosche, ferblantier, 150, rue de Dunkerque, qui nous a donné quelques renseignements sur la famille.

« Mon jeune neveu, dit M. Dhoosche, descend d'une famille de musiciens comme nous. Son père, Moise Loucheur, a tenu très longtemps la première partie de clarinette à l'Harmonie Municipale et cinq de ses oncles les frères Dhoosche sont musiciens et ont fait partie de différentes sociétés de la Ville, trois sont encore actuellement à l'Harmonie Municipale.

Mon neveu, Raymond Loucheur, a commencé l'étude de la musique au Conservatoire de Tourcoing, dans la classe de solfège de M. Guillaume, professeur (en 1907), en 1909 il quittait Tourcoing avec ses parents, pour le Havre. Je sais qu'en sa nouvelle résidence, il fut l'élève de M. Woulette. En 1910, il se rendit à Paris, où il fut l'élève des maîtres Paul Vidal et Max d'Ollone.

Il s'engagea volontairement pendant la guerre. Il fait partie de la Société des Auteurs et compositeurs de musique ».

Nous présentons au jeune artiste toutes nos félicitations, ainsi qu'à ses oncles, pour leur entier dévouement à l'art musical.

" LES DEBITANTS REUNIS "

" LA BRASSERIE DU CABARETIER "

La Société groupe actuellement 600 débitants, parmi lesquels les plus importants de la région.

Ses bières, Blonde, Brune et Spéciale, obtiennent un succès sans précédents, à tel point que pour l'année en cours la Brasserie verra quadrupler sa production d'avant-guerre.

ASSOCIATION GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION DES A. C.

L'assemblée générale de la Fédération des A. C. a eu lieu dimanche, à 9 h. 45, à l'Hippodrome, place des Halles, sous la présidence de M. Bernard Dewavrin, président, entouré de MM. Scalabre, vice-président de le Chambre de Commerce ; Rasson, représentant le Tribunal de Commerce ; Jules Leurent, président du groupe des anciens des armées d'occupation, des présidents de groupes et des délégués des communes.

En ouvrant la séance, le Président remercie l'Harmonie « La Fraternelle » d'avoir bien voulu prêter son concours à la réunion et adresse ses condoléances à la famille de Charles Dhérin, son ancien et dévoué directeur, décédé récemment. Il donne la parole à M. Gérard, secrétaire, pour la lecture du procès-verbal de la dernière réunion qui est adoptée.

Le secrétaire fait ensuite connaître la marche de la Fédération depuis la dernière réunion, c'est-à-dire, les fêtes, les excursions, le congrès, etc...

Après avoir remercié et félicité M. Gérard pour son dévouement à la Fédération, le Président excuse quelques absents et donne lecture des noms des sociétaires décédés.

Il déclare que cette année les enfants seront envoyés aux colonies de vacances aux Sables d'Olonne, la rétribution sera de 5 fr. par jour.

Il fait appel aux adhérents pour prendre part au concours de tir organisé par l'Amicale Michelet au profit des « Gueules cassées ».

M. Caplette rend compte du Congrès des Combattants qui a eu lieu la semaine dernière à Roubaix.

Le Président invite les A. C. à participer au cortège du 14 juillet (Fête nationale).

Il est alors procédé à la distribution des prix aux lauréats du concours de tir.

Tous les fanions des groupes de quartiers se massent alors sur la scène, l'Harmonie « La Fraternelle » ouvre le ban. M. Bernard Dewavrin remet le drapeau à M. Jules Leurent, président du groupe des anciens des armées d'occupation et s'exprime comme suit : « Anciens soldats des armées de Syrie, de Cilicie, de la Rhur et du Maroc, je salue votre drapeau au nom des A. C. de la grande guerre, je veux vous exprimer la joie et l'espoir qui nous animent en le voyant flotter au milieu de nos drapeaux. A l'intérieur, les combattants veulent la paix entre les Français, nous sommes fils de la même Patrie. »

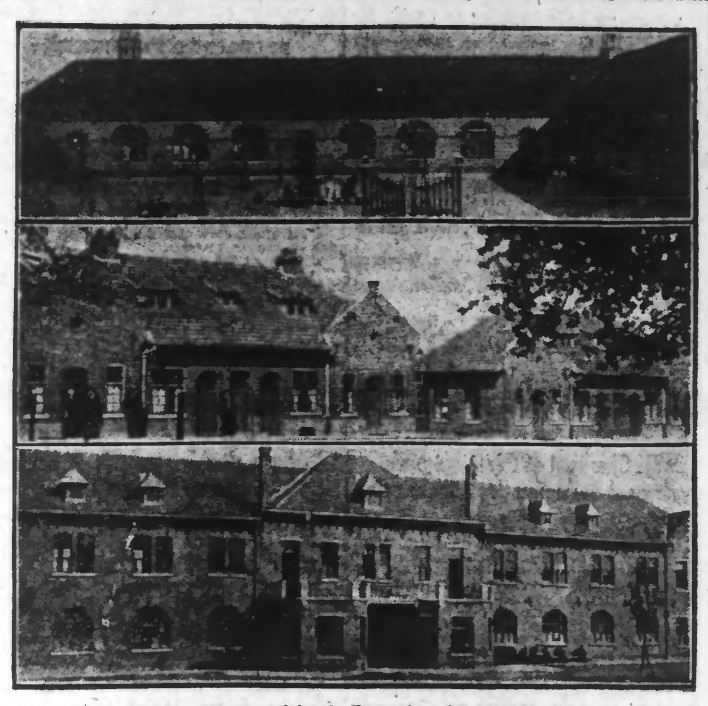
M. Jules Leurent, président du groupe des anciens des armées d'occupation remercie M. Dewevrin pour le geste symbolique qu'il vient d'accomplir. Ce drapeau, dit-il, que de souvenirs ne nous rappelle-t-il pas. Ces rois couleurs qui, au sommet du grand seral, dominaient la rade de Beyrouth, ce drapeau qui flotta sur les rives du Bosphore, dans ce camp de Haute-Silésie, en haut du Q. G. de Mayence ou perché sur un gourbi marocain. Ce drapeau n'était-il pas pour nous, notre beau pays.

Oui, Messieurs, vous pouvez compter sur nous. ous pourrez nous crier maintenant pour le bien du pays « Debout les jeunes » nous répondrons présent.

La réunion s'est terminée par le tirage de la tombola. A 13 h. 30, un banquet a réuni le Groupe des anciens des armées d'occupation dans la salle des Serveurs, rue d'Anvers.

La Fête inaugurale du Groupe Scolaire du Touquet, à Mouscron

L'administration communale de Mouscron, dont M. Joseph Vandevelde en est le sympathique bourgmestre, a inauguré hier dimanche, le nouveau groupe scolaire du Touquet, qui, ouvert depuis le 15 septembre dernier, compte actuellement près de 500 élèves ; le nouvel hospice et les jolies petites maisons pour vieux ménages. C'est un effort admirable de cette administration et il convient de la féliciter.



EN HAUT : Le nouveau groupe scolaire du Touquet. — AU MILIEU : Un groupe de petites maisons pour vieux ménages. — EN BAS : Le nouvel Hospice

A 10 h. 30, a eu lieu à l'Hôtel de Ville la réception officielle de MM. les Ministres des Sciences et des Arts, de l'Industrie et du Travail, de M. le Gouverneur de la Flandre Occidentale, ainsi que MM. les Maires de Lille, Roubaix, Tourcoing, Wattrelos.

Les autorités se sont ensuite rendues vers les nouvelles cités ouvrières où ils purent en admirer l'ordre et l'esthétique.

Ils revinrent ensuite à l'Hôtel de Ville où M. le bourgmestre et M. Wauters, prononcèrent de pathétiques discours.

A 15 h. 30, eut lieu l'inauguration des nouvelles écoles. La cantate « Au seuil de la vie » de Peter Benoit, fu imagnifiquement exécutée par les enfants des écoles communales, dirigés d'une façon magistrale par M. G. Stroobandt, accompagnés de l'Harmonie ouvrière « La Fraternelle ».

Un cortège, composé de plusieurs sociétés musicales et gymniques, de la Fédération des Amicales laïques de Roubaix, Wattrelos, Roulers, Menin, Courtrai, etc..., de la clique scolaire de Tourcoing, des enfants des écoles communales de Mouscron, du groupe des fanions des 60 écoles de Lille, de la musique municipale de Lille, et des autorités diverses de Belgique et du Nord de la France, accompagné de MM. les Ministres des Sciences et Arts, de l'Industrie et du Travail, du M. le Gouverneur de la Flandre Occidentale, de MM. les Maires de Lille, Roubaix, Tourcoing, Wattrelos, formé rue Jean-Jaurès, a parcouru diverses rues de la ville, pour se rendre au Nouvel Hospice pour vieillards et au Pavillon pour « Vieux Ménages ».

Après la visite officielle des autorités, des discours furent prononcés par M. le bourgmestre M. Jos. Vandevelde ; le Gouverneur de la Province de la Flandre Occidentale et par M. Lebas député-maire de Roubaix.

Cette fête magnifique, qui fait honneur à la ville de Mouscron, s'est terminée par un brillant concert artistique qu'exécuta d'une façon impeccable l'Harmonie municipale de Lille, que dirige si bien M. Laigre.

NECROLOGIE

Nous apprenons la mort, dans sa 63e année, de M. Henri Castelin, ancien conservateur des Cimetières communaux, survenue dimanche matin, à 5 heures, en son domicile, 2, rue de Rivoli.

Nous adressons à sa famille, nos condoléances émues.

LES MARCHES

Le maire informe ses administrés qu'en raison de la fête fédérale de gymnastique, de la fête nationale du 14 juillet et de le foire annuelle, le marché du lundi et du jeudi se tiendra sur la place de le Victoire à partir du jeudi 7 courant.

CAISSE D'EPARGNE

Du 24 au 30 juin 1927, il a été effectué 1053 versements se montant à 1.226.739 fr. contre 366 remboursements pour une somme de 711.164 fr. 02.

Maximum : 12.000 fr. par livret.

Intérêts 4,25 %. Remboursement à vue.

SOCIÉTÉS & COMITÉS

TOURCOING-RADIO. — Mardi 5 juillet, aux heures habituelles, bibliothèque et lecture au son. A 20 heures, démonstration au pont de Locher avec émetteur construit spécialement pour les longueurs d'ondes de 3 à 13 mètres. Mesure directe. Etalonnage de Contrôleur d'ondes.

Les inscriptions pour le Concours-Exposition qui aura lieu en octobre seront reçues à l'issue de la réunion.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS « LA PREVOYANCE ». — Les retraités nés de 1849 à 1861 sont priés de se présenter au bureau de la société à l'Hôtel de ville, mardi 5 et jeudi 7 juillet de 9 à 11 h. et de 14 à 16 h. pour toucher leur allocation du 2e trimestre.

AMICALE DES RETRAITES. — La réunion trimestrielle aura lieu au siège de la Société Amicales, rue du Haze, 57, lundi 4 juillet, à 19 heures précises.

ESTOMAC

Si vous avez une digestion difficile, ballonnements, aigreurs, vomissements, douleurs dans le creux de l'estomac et dans le bas des côtés, points dans le dos et sous le sein gauche, coliques, syncopes, vertiges, rêves et cauchemars, sommeil agité, constipation, manque d'appétit, nous garantissons le soulagement.

HERBORISTERIE SONTE, 215, rue du Blanc-Seau TOURCOING (fermée dimanches et fêtes à 1 h.)

HALLUIN

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Chez Polydor Hock : Albert Degezelle, 31 ans, effort dans la région dorsale : 10 jours. — Entreprise Lamblin et Dewitte : Edouard Lardier, 24 ans, en déchargeant des wagons a reçu un fil de fer dans l'œil droit : 6 jours. — Etablissements L. et G. Le Bonnier : Pierre Doeschef, 23 ans, la main droite prise dans la porte d'un wagon : 21 jours. — Etablissements Verhaeghe-Vandewynckèle : Oscar Feys, 40 ans, plaies multiples au médius, à l'annuaire droit : 10 jours. — Chez Delangre frères : Zulma Vervacke, pleie par piqûre profonde à l'annuaire gauche : 10 jours.

TOMBOLA DES GYMNASTES. — Les détenteurs de billets de tombola des la 49e Fête fédérale d'Angers peuvent consulter la liste des numéros gagnants à la Maison du Peuple.

S'adresser à M. Vercruysse.

TOMBOLA COLOMBOPHILE. — Les détenteurs de billets de la tombola organisée par la Société « Les Bons Amis » le 19 juin 1927, dont les numérés suivent, peuvent réclamer leur lot à la Maison du Peuple.

Numéros gagnants : 32 — 345 — 338 439 — 574 — 248 — 19 — 21 — 431 — 538 433 — 222.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La perception de l'impôt sur le chiffre d'affaires 8% de la taxe d'abatage aura lieu à la mairie, bureau habituel, les mardi 5 et mercredi 6 juillet prochain, de 9 à 11 heures.

ETAT CIVIL. — Naissances : Georges Caesteker, rue Saint Paul 34. — Jacqueline Wittouck, rue Edouard Vaillant 43. — Albert Bisleroeck, rue Francis de Pressensé 20. — Robert Geerlandt, rue Traversière 10. — Camille Lecoutère, rue Jean-Jaurès 26. — Elsa Vanwalleghem, Chemin des Meurins 98. — Odette Commeyne, rue de la Lys 178.

Décès : Richard Onraet, 62 ans, rue Jean-Jaurès 4.

MOUVAUX

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La perception aura lieu à la Mairie les mardi 5 et vendredi 8 juillet, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Les redevables qui, pour une raison valable ne pourront se présenter aux jours susindiqués, ne seront admis à acquitter cette taxe que le 28 juillet à Tourcoing, 4, rue de Boulogne, de 8 h. 30 à 11 heures et de 14 à 15 heures. Passé ce jour, l'indemnité de retard sera réclamée.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

STATISTIQUE DE L'ETAT CIVIL. — Au cours du 2e trimestre écoulé il a été enregistré : 14 mariages, 16 naissances, 7 décès.

LINSELLES

ETAT CIVIL. — Naissances : René Racine, la Petit Chemin. — Irène Vincent, rue d'Hébuterne. — Jacques Willebolle, Le Belcan.

Publications : Louis Candasle, entrepreneur de maçonnerie et Berthe Callens, sans profession à Linselles.

POMMADE ULTIMA (Voir aux Annonces)

BONDUES

NOURRISSONS. — Jeudi prochain 7 juillet à 14 h. 30, aura lieu à la Mairie la consultation des nourrissons.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Le paiement de l'impôt mensuel et forfaitaire, la taxe sur les autos et voitures ainsi que la licence des débitants de boissons aura lieu le mercredi 6 juillet aux lieu et heure habituels.

RONCQ

AUX CHOMEURS. — Le payement des allocations aux chômeurs aura lieu à la mairie (Guichet n° 1), le mardi 5 juillet, de 10 à 11 heures.

AUX COMMERÇANTS. — La vérification des poids et mesures se fera, pour le Centre, au « Café de la Tête-d'Or », le 12 juillet, de 8 heures à 17 h. 30, et le 13 juillet de 8 heures à 10 heures ; pour le Blanc-Four, à l'estaminet Georges Roger, rue de Lille, 73, le 13 juillet, de 14 à 17 heures.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES — Le maire a l'honneur de faire connaître aux assurés nés en juin, que les cartes annuelles sont à leur disposition à la mairie.

Se présenter avec la carte à échanger

ETAT CIVIL — Naissance : Michel Dennequin, 51, rue de Tourcoing.

Publications de mariage : André Desreumaux, tisserand à Tourcoing et Lucienne Debusschère, épincheuse. — Albert Degryse, teinturier et Gabrielle Vanhoutte, bobineuse à Tourcoing.

EPILEPSIE !!!

MALADIES NERVEUSES

Dragées Gélineau

J. MOUSNIER, Seneur (Seine), rue Paris et Pharmacies

Jeux & Éducation Physique

CYCLISME

A LYS. — A l'occasion de la Fête Nationale du 14 juillet, la Municipalité a confié le soin, au Sport Ouvrier Lyssois d'organiser une grande course cycliste, sur le circuit de Lys, à couvrir quatre fois, soit environ 36 kilomètres

Cette épreuve, qui est ouverte à tous les amateurs de la région, de catégorie débutants et indépendants, est dotée de 250 fr. de prix.

Les inscriptions sont reçues au siège du S.O.L. chez Lorthiot 65 rue de Leers, le prix d'inscription est fixé à 5 fr. dossard compris. Des renseignements complémentaires seront fournis ultérieurement

CIRCUIT DE WASQUEHAL. — Cette course annuelle organisée à l'occasion de la ducasse du Capreau, aura lieu le lundi 11 juillet prochain. Le départ sera donné à 17 h. 30 dans le quartier du Capreau. Cette course est dotée de 350 fr. de prix en espèces plus de nombreux lots et aura lieu sous les auspices de l'U.V.F.

Les inscriptions sont reçues dès à présent et jusqu'au départ au café Sauvaters, rue Louise-Michel. Droit d'inscription à 50 dossard compris.

AMICALE DES ARTS DE ROUBAIX. — La section cycliste de l'A.A.R. a obtenu les résultats suivants dans : Le Critérium du « Réveil du Nord » (amateurs), 30e Demouliez ; 81e Poupaert J. ; 81e Guinez, sans aucunes crevaisons multiples ; 100 Cauteur débutant, Dubusquoy, Massé, Mathon, Favier terminent l'épreuve dans le délai réglementaire.

L'A.A.R. enlève le 3e prix d'équipe.

Grand Prix Armentières : 3e Winsingues ; 9e Quentin (1er des débutants).

110 km. à Bazeck : 3e Lemage Gaston.

Lundi, Circuit de La Madeleine : 9e Hellier, 13e Lepage ; 16e Niedergandt

Mardi 5 juillet réunion du mois, tous les débutants sont spécialement convoqués au siège à 19 h. 30.

A TOURCOING

LA Ve COURSE DES VETERANS DU CYCLE. — Le Comité organisateur s'est réuni vendredi, à 20 h., Café Julien Delannoy, Place Sébastopol. Il jeta les bases de la Ve épreuve de la course des Vétérans du Cycle. Il décida que cette année, vu son succès toujours grandissant, elle aurait lieu le dimanche 28 août au lieu du mois de septembre comme les années antérieures, ceci, pour éviter la mauvaise température.

L'Administration Municipale a promis son concours au Comité organisateur pour la 5e épreuve Tourcoing-Armentières et relour. Nul doute, qu'elle obtiendra, comme les années précédentes tout le succès attendu par les organisateurs. Nous savons que la course est internationale et sera dotée de 2.000 francs de prix.

A MOUSCRON

COURSE CYCLISTE. — Lundi 4 juillet, à l'occasion des fêtes communales aura lieu une course cycliste internationale, sous les règlements de la L. V. B., organisée par la Commission des Fêtes de la Ville, pour coureurs non licenciés belges et français. 500 francs de prix, 35 kilomètres. — Prix : 150, 100, 75, 50, 40, 25, 20, 15, 10 et 5 francs.

Inscription chez Vandorpe, rue de Roubaix, n° 1. Distribution des prix chez Daniel Brifaut, 64, rue de Tourcoing.

FOOTBALL

SPORTING CLUB TOURQUENNOIS. — Aujourd'hui lundi 4 courant, réunion générale obligatoire de tous les équipiers à 18 h. 30 précises au café Gambrinus. Le présent article tiendra lieu de convocation pour les non convoqués.

ATHLETISME

SPORT OUVRIER ROUBAISIEN. — Le S.O.R. continuant son activité et indépendamment du concours qui pourrait être sollicité, vient d'inscrire à son programme les épreuves suivantes :

1. 14 juillet, participation le matin au cortège officiel de la ville, l'après-midi, place du Travail, organisation des épreuves sportives, 400 fr. de prix offerts par la ville. Inscriptions Bourse du Travail et chez Dewitte, place du Travail, jusque mardi 12 juillet à 20 heures dernier délai.

2. 6 et 7 août, participation des deux sections au concours régional de gymnastique de Marly-les-Valenciennes.

3. 21 août, grande fête de nuit, dans les locaux du Foyer d'éducation ouvrière 178 rue Jules-Guesde avec le concours de la section féminine La Fraternité de Mouscron, dont l'éloge n'est plus à faire.

4. 28 août terrains municipaux, journée régionale d'athlétisme du Comité régional du Nord.

5. Le 4 septembre, grande kermesse flamande au Foyer d'éducation ouvrière 178 rue Jules-Guesde rien ne sera négligé pour donner au public toute satisfaction.

LISEZ TOUTES LES SEMAINES :

" Les Sports du Nord "

grand organe régional d'informations sportives

TIR

LES SIX CONCOURS DU « TIR NATIONAL DE ROUBAIX »

Juillet s'annonce fort bien pour notre Société de tir, et les compétitions les plus variées, autant que bien dotées, vont se trouver offerte aux amateurs de tir, sous toutes ses formes :

Le Concours International Annuel

Au stand des Trois Ponts s'est ouvert hier dimanche 3 juillet, le concours public, qui se poursuivra dimanches et fêtes, ainsi que les samedis après-midi, jusqu'au 27 août. Il comporte plus de 5.000 francs de prix aux distances de 200, 50, 30 et 12 mètres, dont une catégorie spéciale offerte aux dames, une autre aux jeunes gens.

Le Championnat de l'U. S. T. R.

Egalement au stand du T. N. va se dérouler pendant tout le mois de juillet, le championnat annuel de l'Union des Sociétés de Tir réduit de Roubaix, Lannoy et ses cantons », se tirant à 12 mètres, en série fixe de dix balles, à le cerebine scolaire.

Le Concours Permanent

Voici le classement du concours permanent, ouvert à tous, sociétaires ou non, pour la dernière semaine :

200 mètres : 1er Alfred Bayart ; 2. H. Dubocquet ; 3. R. Beaucamps ; 4. Paul Sandra ; 5. Constant Bodot ; 6. Henri Leveugle ; 7. Louis Waymel.

50 m. : 1er Louis Vandemeulbrouck ; 2. Georges Mecou ; 3. Ch. Dhalluin ; 4. Raymond Leman ; 5. Maurice Bottel ; 6. Henri Leveugle ; 7. Henri Malfait.

20 m. (Jeunesse) : 1er Vermeulen ; 2. Demouseron ; 3. Hespel ; 4. René Lesage ; 5. Auguste Vannorden ; 6. Bilot.

12 m. (Dames) : 1er Mme Bottel ; 2. Mme Malfait ; 3. Mme H. Leveugle ; 4. Mme P. Sandra.

Pour le 14 Juillet

Concours municipal. — Un concours gratuit, offert à tous les Roubaisiens, comportant 400 fr. de prix donnés par la municipalité, aura lieu le 14 juillet ; il est divisé en quatre catégories, mais il ne pourra obtenir qu'un seul prix, le plus aventageux de ses classements.

Nos archers ne demeureront pas inactifs le jour de la Fête Nationale, ils ont prévu un tir important qui amènera aux Trois Ponts les amateurs de tir à la perche des deux côtés de la frontière.

Dimanche prochain aura lieu, au stand, un tir au fusil de chasse, sur boule, à distance de 40 mètres, et doté de mille francs de prix en espèces. Ces prix seront répartis entre tous les quintuplés. Calibres, 12, 15, et 20 seuls admis.

SOCIETE DE TIR « LA BUFFALO BILL ». — Résultats du concours du 26 juin : 1er prix, Bertin Charles ; 2e, Colpaert Pierre ; 3e, Vandoolaeghe Richard ; 4e, Tiberghien Louis ; 5e, Selosse Auguste ; 6e, Lecomte Adolphe ; 7e, Robidas Richard ; 8e, Demeulemeester Alfred ; 9e, Delattre Désiré ; 10e, Covrevila Hubert.

A TOURCOING

TIR NATIONAL

Classement du Concours de Printemps

Catégorie à 200 mètres. — Points : 1er Bolsius, 378 8-37 ; 2e Angelaere, 378 1-37 ; 3e Lebrun, 376 ; 4e Brogniez, 372 ; 5e Béghin, 371 ; 6e Renard, 186 ; 7e Lefeuvre Rodolphe, 181 ; 8e Vandeputte, 181 ; 9e Geffrey, 180 ; 10e Delmotte, 179 ; 11e Delmasure, 106 ; 12e Leveugle, 108 ; 13e Parsy Almable, 107 ; 14e Debaudringhien, 107 ; 15e Rougée, 106 ; 16e Masuel, 72 ; 17e Tiberghien, 72 ; 18e Bottel 70 ; 19e Metzler, 70 ; 20e Vandemelebrouck, 70.

Catégorie B. — Centre : 1er Parsy Aimable, 0 mm. 6-20 ; 2e Rougée Jules, 3 mm. 8-20 ; 3e Bolsius, 4 mm. ; 4e Béghin, 4 mm. 14-20 ; 5e Lebrun, 5 mm. ; 6e Brogniez, 5 mm. ; 7e Delmasure, 6 mm. ; 8e Vandeputte, 6 mm. ; 9e Marchal, 7 mm. ; 10e Metzler, 7 mm. ; 11e Anfeleere Henri, 7 mm. ; 12e Bottel, 8 mm. ; 13e Delmotte, 8 mm. ; 14e Geffrey, 9 mm. ; 15e Debaudrighien, 9 mm. ; 16e Renard, 10 mm. ; 17e Lefebvre Rodolphe, 11 mm. ; 18e Allard, 12 mm. ; 19e Tiberghien E., 18 mm. ; 20e Crop, 14 mm. ; 21e Boussemart, 22 mm.

Catégorie C. — Série fixe 200 mètres : 1er Renard, 90 ; 2e Lefebvre Rodolphe, 88 3-10 ; 3e Bolsius, 88 2-10 ; 4e Leveugle, 85 ; 5e Delmasure, 84 ; 6e Angelaere, 83 ; 7e Vandeputte, 81.

Catégorie D. — 50 mètres (points) : 1er Vandenbosch, 12-40 ; 2e Vandeputte, 12-40 ; 3e Longuet, 10-40 ; 4e Renard, 5-40 ; 5e Delmasure, 4-40 12-39 ; 6e Catteau, 4-40, 8-39 ; 7e Verdier, 4-40 2-39 ; 8e Malfait, 3-40, 6-39 ; 9e Rouzet, 2-40 ; 10e Des Ogiers, 1-40, 7-39, 3-38 ; 11e Bottel, 1-40, 7-39, 2-38 ; 12e Parsy Aimable, 1-40, 6-39 ; 13e Brogniez, 1-40 2-39 ; 14e Vandemelebrouck, 1-39, 7-38 ; 15e Boussemart, 1-39, 5-38.

Catégorie E. — 12 mètres (points) : 1er Longuet, 4-40 ; 2e Vandeputte, 3-40 3-39 ; 3e Parsy, 3-40 1-39 ; 4e Vandenbosch, 3-